

Podsumowanie kolejnego naboru wniosków

Podsumowanie projektu realizowanego w ramach  
PO KL - *Lokalny Inkubator Inicjatyw Edukacyjnych*

Relacja z III Imprezy Cieszyńskiej Krainy

Przykład dofinansowanego projektu

Relacja z wizyty studyjnej w Finlandii

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa Inwestująca w obszary wiejskie”.  
Publikacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach osi 4 - Leader Programu Rozwoju  
Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Publikacja opracowana przez Stowarzyszenie LGD „Cieszyńska  
Kraina”. Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013  
Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

## **Spis treści**

- 1. Podsumowanie naboru wniosków**  
Tomasz Donocik .....str. 4
- 2. Lokalny Inkubator Inicjatyw Edukacyjnych - podsumowanie projektu**  
Dominika Tyrna.....str. 5
- 3. Relacja z III Imprezy promocyjno-aktywizującej „Cieszyńska Kraina”**  
Marcelina Wróbel.....str. 6
- 4. Przykład dofinansowanego projektu w ramach działania  
„Odnowa i rozwój wsi”**  
Tomasz Donocik.....str. 8
- 5. Wizyta studyjna w Finlandii - relacja z wyjazdu**  
Dominika Tyrna.....str. 9
- 6. Jak prawidłowo rozliczyć projekt - rady dla beneficjentów**  
Marcelina Wróbel.....str. 11

*Drodzy Czytelnicy!*



Przed Państwem kolejny numer Biuletynu Informacyjnego LGD „Cieszyńska Kraina”.

Zamieściliśmy w nim najbardziej aktualne informacje dotyczące działalności naszego Stowarzyszenia.

Tematem przewodnim bieżącego numeru jest podsumowanie pierwszego naboru wniosków w 2011 r. oraz zaproszenie do składania wniosków w ramach drugiego konkursu ogłoszonego przez „Cieszyńską Krainę”. Szczegółowe informacje znajdują się poniżej.

W ramach dobrych praktyk prezentujemy projekt budowy placu zabaw, który został zrealizowany przez Gminę Hażlach.

W bieżącym numerze zamieszczamy również podsumowanie projektu zrealizowanego przez nasze Stowarzyszenie w ramach PO KL. oraz relacje z III imprezy promocyjno-aktywizującej, która odbyła się 1 lipca na skoczowskim rynku.

Życzymy przyjemnej lektury i zachęcamy do odwiedzin naszego biura oraz naszej strony [www.cieszynskakraina.pl](http://www.cieszynskakraina.pl)

*Prezes Zarządu Stowarzyszenia  
LGD „Cieszyńska Kraina”*

*Jerzy Szalbot*

## **Nabór wniosków - skorzystaj z dofinansowania**

Informujemy, iż od **29 sierpnia do 26 września 2011 r.** można składać wnioski o przyznanie pomocy w ramach działań:

- Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw
- Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej
- Odnowa i rozwój wsi
- Małe projekty

Szczegółowe informacje na temat naborów można znaleźć na naszej stronie [www.cieszynskakraina.pl](http://www.cieszynskakraina.pl), lub bezpośrednio w Biurze LGD „Cieszyńska Kraina” mieszczącym się w Skoczowie przy ul. Mickiewicza 9.

## Podsumowanie kolejnego naboru wniosków

*Tomasz Donocik*



Kolejny konkurs już za nami. Tym razem w pierwszym organizowanym w 2011 r. naborze przyjmowaliśmy wnioski ze wszystkich czterech działań: „Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw”, „Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej”, „Odnowa i rozwój wsi” oraz „Małe projekty”. Mimo długiej kolejki, wszyscy cierpliwie czekali na przyjęcie dokumentów konkursowych. Złożonych zostało 41 projektów na łączną sumę 1 809 043,08 zł.

Największym zainteresowaniem cieszyły się „Małe projekty”. Do biura wpłynęły 23 wnioski, na łączną kwotę 335 056,00 zł. Tematyka była bardzo zróżnicowana. Oprócz, cieszących się popularnością imprez, festynów i publikacji, wnioskodawcy planują min. oznakowanie atrakcji turystycznych czy też stworzenie sieci bibliotek multimedialnych z dostępem do Internetu dla wszystkich grup społecznych. Cieszymy się, że w odpowiedzi na nasze konkursy projekty i składają nie tylko Gminy i instytucje kultury, ale także organizacje pozarządowe, osoby fizyczne i parafie.

W ramach „Odnowy i rozwoju wsi” złożono siedem wniosków, którymi autorami były Gminy oraz Parafia w Strumieniu. Otrzymana kwota 976 143,00 zł ma pomóc min. w zagospodarowaniu terenów zielonych, budowy wiaty czy oświetlenia ulicznego. W obu konkursach limit nie został wyczerpany, w związku z tym jeżeli projekt był zgodny z Lokalną Strategią Rozwoju i spełnił minimum punktowe to znalazł się na szczęśliwej liście, którym Rada przyznała dofinansowanie.

Dużo większym zainteresowaniem niż w ubiegłym roku cieszyło się Działanie „Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej”. W konkursie wiodli prym rolnicy z Goleiszowa i okolic, niestety tutaj limit nie pozwolił na dofinansowanie wszystkich wniosków. Spośród pięciu złożonych trzy z nich otrzymały dofinansowanie na kwotę 149 834,50 zł. Ze środków w ramach PROW zostaną kupione przede wszystkim maszyny takie jak: kosiarka dyskowa oraz owijarka do bel oraz inne celem wynajmu i uzyskania dodatkowych dochodów.

Działanie „Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw” również wypadło bardzo dobrze w tym konkursie. Jednak tu także żałujemy, że nie wszyscy otrzymają dofinansowanie. Po wnikliwej ocenie nasza rada przyznała największą liczbę punktów wnioskowi, który w 100% wykorzystał cały limit (200 000,00) określony w ogłoszeniu. Pozostałe 5 projektów niestety w tym konkursie środków nie otrzymały.

Podsumowując więc: na 41 złożonych wniosków i łączną sumę 2 237 428,34 zł aż 34 z nich uzyskały dofinansowanie na kwotę 1 661 034,08 zł. Kolejny nabór już wkrótce i mamy nadzieję że będzie tak samo udany i owocny w środki jak poprzedni.

## Lokalny Inkubator Inicjatyw Edukacyjnych - podsumowanie projektu

*Dominika Tyrna*

Projekt pn. Lokalny Inkubator Inicjatyw Edukacyjnych „Cieszyńska Kraina Edukacyjna” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, Działanie 9.5. PO Kapitał Ludzki, realizowany był przez LGD „Cieszyńska Kraina” od marca do czerwca 2011r.



Celem projektu było inspirowanie społeczności

lokalnej z obszaru LGD "Cieszyńska Kraina" w kierunku promowania rozwoju kapitału ludzkiego poprzez rozwój edukacji na obszarach wiejskich.

**Dodatkowo projekt miał za zadania wzmacniać:**

- rozwój inicjatyw lokalnych poprzez utworzenie Lokalnego Inkubatora Inicjatyw Edukacyjnych, w których działać będzie animator organizujący i wspierający osoby oraz instytucje działające na rzecz rozwoju kształcenia,
- integrację mieszkańców poprzez ich udział w imprezie/konferencji o charakterze społecznym, promującej aktywność edukacyjną.

**Projekt zakładał:**

- 90 godzin zajęć szkoleniowych pt. "Inicjatywy Edukacyjne",
- 120 godzin indywidualnego "poradnictwa edukacyjnego",
- 4 godziny impreza/konferencja promująca edukację i kształcenie ustawiczne na obszarach wiejskich,
- objęcie 80 osób projektem (50 kobiet, 30 mężczyzn)

Grupa 30 osób skorzystała z fachowego szkolenia pt. "Inicjatywy edukacyjne" oraz indywidualnego doradztwa przez zatrudnionego animatora.

Szkolenia prowadzone były w trzech dziesięcioosobowych grupach od marca do czerwca, tak by każdy miał swobodę kontaktu z prowadzącym zajęcia animatorem.

Poradnictwo obejmowało m.in. takie tematy jak:

- sposoby wspierania edukacji na obszarach wiejskich,
- techniki animowania i organizowania społeczności lokalnych,
- zasady tworzenia projektów edukacyjnych,
- pozyskiwanie środków zewnętrznych,
- budowanie partnerstwa lokalnego na rzecz rozwoju edukacji



Na zakończenie projektu, w dniu 30 czerwca odbyła się konferencja promująca edukację i kształcenie ustawiczne na obszarach wiejskich, która była podsumowaniem realizacji projektu oraz zaproszeniem do dalszej współpracy z LGD.

### III Impreza promocyjno-aktywizująca za nami

Marcelina Wróbel

W piątek 1 lipca na skoczowskim rynku odbyła się kolejna udana impreza promocyjno-aktywizująca LGD „Cieszyńska Kraina”. Nawet deszczowa pogoda nie pokrzyżowała naszych planów.

Na rynku rozstawiono namioty, w których prezentowały się poszczególne gminy wchodzące w skład „Cieszyńskiej Krainy” – Chybie, Brenna, Dębowiec, Goleszów, Hażlach, Skoczów, Strumień i Zebrzydowice. Panie z kół gospodyń wiejskich przygotowały na tę okazję przysmaki, a lokalni artyści kusili oko swoimi wyrobami.

Na stoisku LGD „Cieszyńska Kraina” pracownicy biura udzielali doradztwa, jak uzyskać unijne dofinansowanie w ramach PROW 2007-2013.



Imprezę zainaugurowali władarze Skoczowa – Janina Żagan oraz jej zastępca oraz członek zarządu LGD Piotr Rucki, a także Jerzy Szalbot, prezes „Cieszyńska Kraina”. Wraz z wystrzałem z armaty, w niebo poszybowały balony symbolizujące swoimi kolorami flagi Polski i Unii Europejskiej oraz barwy Stowarzyszenia LGD „Cieszyńska Kraina”.



Chłodną atmosferę na rynku skutecznie podgrzewały występy artystyczne. Na scenie wystąpiła skoczowska formacja taneczna „Eksperyment”, która w tym roku świętuje swoje dziesięciolecie, Zespół Regionalny „Strumień” i zespół bębniarski z Chybia o nazwie „Mniej więcej”. Na zakończenie zagrała czeska grupa „Naladicka”.



Przez cały dzień można było wziąć udział w konkursie. Aby zdobyć nagrodę, jeden z pięciu zestawów piśmienniczych firmy PARKER, trzeba było odpowiedzieć na 8 pytań dotyczących Unii Europejskiej i LGD „Cieszyńska Kraina”. Wieczorem spośród wszystkich prawidłowych zestawów odpowiedzi zostali wylosowani szczęśliwi zwycięscy.



## Przykład dofinansowanego projektu w ramach działania „Odnowa i rozwój Wsi”

*Tomasz Donocik*

**Beneficjent - Gmina Hażlach**

*„Budowa placu zabaw wraz z parkingiem w Hażlachu”*

Całkowity koszt operacji - 178 939,02 zł

Kwota refundacji - 134 204,00 zł



Aby wzbogacić ofertę aktywnego wypoczynku dla dzieci i młodzieży w Hażlachu w bezpośrednim sąsiedztwie kompleksu boisk sportowych powstał nowy plac zabaw współfinansowany ze środków PROW.

Budowa placu zabaw wraz z parkingiem stworzyła możliwość wypełnienia czasu młodszymi dziećmi, które dzięki zabawie zwiększą swoją aktywność kulturalną a także sportową. Nowy plac zabaw zapewnił również bezpieczne miejsce, szczególnie w okresie wakacyjnym.

Otwarcia obiektu dokonano w Dzień Dziecka tego roku, co było wielką niespodzianką dla wszystkich mieszkańców. W tym wydarzeniu jako Radny gminy Hażlach i zarazem wiceprezes Naszego stowarzyszenia uczestniczył Pan Grzegorz Sikorski.

Jestem bardzo zadowolony i dumny, że dzięki funduszom unijnym pozyskanym za pośrednictwem naszego stowarzyszenia zmienia się otoczenie, w którym żyjemy – mówi portalowi ox.pl wiceprezes Lokalnej Grupy Działania.

O kilka słów poprosiliśmy także Wójta Gminy Hażlach

Mam ogromną satysfakcję, że udaje mi się zagospodarować teren w Gminie Hażlach, najpierw Orlik 2012 teraz Plac zabaw wraz z parkingiem. Wszystkie dzieci są zadowolone więc inwestycja wydaje się być udana – mówi Wójt Gminy Karol Folwarczny.





W kolejnym naborze Gmina planuje złożyć wniosek na oświetlenie miejscowości, mamy nadzieję, że będzie on kolejnym sukcesem, który pozwoli na poprawę życia mieszkańców na terenie „Cieszyńskiej Krainy”.



## Wizyta studyjna w Finlandii - relacja z wyjazdu.

*Dominika Tyrna*

W dniach 15-16 czerwca ELARD, (European LEADER Association for Rural Development), czyli Europejskie Stowarzyszenie skupiające LGD z całej Europy zorganizowało seminarium pt. „LAG’s Global Networks Seminar”.

Głównym celem seminarium było promowanie idei Lidera poza granicami Unii Europejskiej, ale także przedyskutowanie różnych propozycji dotyczących Lidera po 2013.

Główne pytania jakie postawiono na wstępie seminarium to:

- Co można wyciągnąć z doświadczeń pilotażowego Lidera poza granicami UE dla nowego okresu programowania (2014-2020), aby ulepszyć europejskiego Lidera?
- Czy Lider przewycięża bariery kulturowe i społeczno-ekonomiczne pomiędzy krajami UE i krajami rozwijającymi się?
- Czy korzystniej jest razem współpracować czy chodzi o solidarność i pomoc w rozwoju?
- Co możemy zaczerpnąć do UE z rozwiązań metodologicznych?

„... W sprawie głównych właściwości i zasady współpracy ponadnarodowej, Jean-Michel Courades odniósł się do obecnej wartości dodanej współpracy i kontaktów. Zauważył, że zgodnie z oceną ex-post z programu LEADER + (2000-2006) współpraca postrzegana jest jako źródło inspiracji i know-how dla udoskonalania wysiłków krajowych LGD. Dodatkowo, w zależności od działalności współpracy ocena była dodatnio skorelowana z widokami LGD, które miały wzmocnić lokalną tożsamość i przyczynić się do powstania trwałej sieci obszarów wiejskich, które ułatwią przyszłą współpracę. Dalsze odkrycia sugerują, zgodnie z Panem Courades, że projekty współpracy ponadnarodowej przyniosły lokalnym partnerom, źródło inspiracji na temat alternatywnych sposobów działania i zachęcają do wymiany informacji prowadzącej do lepszego zarządzania projektami.

Następnie poinformował uczestników, że LEADER jest postrzegany jako bardzo udany, jak również że zgodnie z obecnymi projektami w ramach Komisji, LEADER będzie nadal silny w kolejnym okresie programowania 2014-2020.”

Seminarium skierowane było do LGD oraz Krajowych Sieci Obszarów Wiejskich.

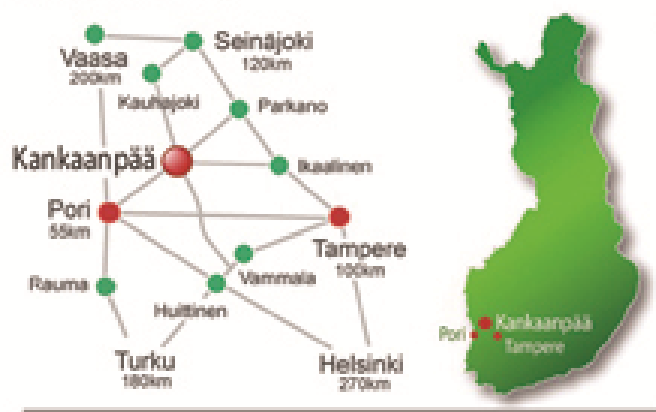
W konferencji wzięło udział wiele osób ważnych dla Finlandii, ale i dla Europejskiej Polityki Rolnej jak np.: Arto Satonen- członek Parlamentu Finlandii, Petri Rinne – prezes Elard, Eero Uusitalo – fińskie ministerstwo Rolnictwa i Leśnictwa, Philip Wade – ekspert w dziedzinie rozwoju regionalnego i obszarów wiejskich, Jean-Michel Courades – Komisja Europejska Rolnictwo, Sanna – Liisa Taivalmaa- przedstawiciel fińskiego ministerstwa spraw Zagranicznych.

Ja miałam okazję wziąć udział w seminarium razem z przedstawicielami wszystkich śląskich LGD. Na czele naszej – Polskiej delegacji stała P. Aleksandra Banasiak – członek zarządu województwa śląskiego, Stanisław Dzwonnik – radny województwa, wiceprzewodniczący Komisji Rolnictwa i Terenów Wiejskich, Robert Karpeta- zastępca dyrektora Wydziału Terenów Wiejskich Urzędu Marszałkowskiego Woj. Śląskiego oraz Witold Magryś – koordynator Sieci Silesian Leader Network (sieć Śląskich LGD).



Śląskie LGD wzięły udział w seminarium jako jeden z punktów wizyty studyjnej do rejonu Sastamala w Finlandii, zorganizowanej przez Śląski Urząd Marszałkowski. Kolejnym punktem wyjazdu studyjnego po udziale w konferencji było odwiedzenie fińskiego LGD – Aktiivinen Pohjois Satakunta ry oraz zapoznanie się z ich najciekawszymi projektami w następujących miejscowościach:

Jämi - obszar sportowy na świeżym powietrzu i prywatne lotnisko, Parkano- spotkanie z przedstawicielami władz miejskich, Tykkoo - tradycyjna wioska, budowanie wspólnoty miejsce spotkań w Jämijärvi i pozyskiwanie nowych mieszkańców.



## Jak prawidłowo rozliczyć projekt - rady dla beneficjentów

### UZUPEŁNIENIA

Każdy beneficjent ma prawo do 2 uzupełnień w trakcie oceny wniosku przez instytucję wdrażającą (Urząd Marszałkowski lub ARiMR). Termin dokonania uzupełnień to 14 dni od dnia odebrania listu poleconego. Warto pamiętać, iż nie złożenie wniosku z uzupełnieniami w terminie, skutkuje nie przyznaniem pomocy.

### ZMIANY WE WNIOSKU

Wszelkie zmiany, które wynikają w trakcie realizacji projektu należy (w formie pisemnej) skonsultować z Urzędem Marszałkowskim lub ARiMR.

### GROMADZENIE DOKUMENTÓW

Należy gromadzić wszystkie dokumenty niezbędne do weryfikacji kosztów poniesionych na realizację zadania, tj. faktury, rachunki, umowy, dowody zapłaty. Będą one niezbędne przy sporządzaniu wniosku o płatność.

### LISTY OBECNOŚCI

Należy sporządzać listy obecności uczestników projektu oraz listy rozdania upominków i nagród, które powinny zawierać m.in. podpisy uczestników.

### PRACA ŚWIADCZONA NIEODPŁATNIE

Jeśli projekt przewiduje jako wkład własny nie finansowy pracę w formie wolontariatu, należy sporządzić kartę pracy oraz usług świadczonych nieodpłatnie wg. wzoru załączonego do wniosku o płatność.

### DOKONYWANIE PŁATNOŚCI

W ramach działań osi 4 Leader PROW 2007-2013 przewidziane są dwie formy płatności: gotówką i przelewem. Kwota 1000 zł stanowi granicę poniżej której można dokonywać płatności gotówką, powyżej tej kwoty - przelewem.

### LOGOTYPY

Wszelkie materiały promocyjne, listy obecności, strony internetowe, zakupiony sprzęt itp. muszą być opatrzone logami według księgi wizualizacji znaku PROW 2007-2013 dostępnej na stronie [www.cieszymskakrajna.pl](http://www.cieszymskakrajna.pl) lub [www.prow.slaskie.pl](http://www.prow.slaskie.pl) w zakładce Promocja PROW.

### UMOWA

Należy zwracać szczególną uwagę na zapisy zawarte w umowie, takie jak: miejsce oraz terminy realizacji działań w ramach projektu, ilości uczestników, ilości wykonywanych np. materiałów promocyjnych, terminy złożenia wniosku o płatność. Umowa jest podstawowym dokumentem wg. którego należy realizować projekt.

Jednocześnie informujemy o możliwości konsultacji na etapie realizacji oraz rozliczania projektu. W razie pytań prosimy o kontakt z biurem Stowarzyszenia tel. 33 487 49 42, e-mail: [biuro@cieszymskakrajna.pl](mailto:biuro@cieszymskakrajna.pl)